

Oficina Económica y Comercial  
de la Embajada de España en Kiev

# Notas Sectoriales

## El mercado del pescado en Ucrania

ICEX

## El mercado del pescado en Ucrania

Esta nota ha sido elaborada por Pablo Ruibal Segade bajo la supervisión de la Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Kiev

Diciembre 2007

## ÍNDICE

<b>CONCLUSIONES</b>	<b>4</b>
<b>I. DEFINICION DEL SECTOR</b>	<b>5</b>
<b>II. OFERTA</b>	<b>7</b>
1. Producción local	7
2. Importaciones	8
<b>III. ANÁLISIS CUALITATIVO DE LA DEMANDA</b>	<b>23</b>
<b>IV. PRECIOS Y SU FORMACIÓN</b>	<b>27</b>
<b>V. PERCEPCIÓN DEL PRODUCTO ESPAÑOL</b>	<b>29</b>
<b>VI. DISTRIBUCIÓN</b>	<b>30</b>
<b>VII. CONDICIONES DE ACCESO AL MERCADO</b>	<b>35</b>
<b>VIII. ANEXOS</b>	<b>45</b>
1. Empresas	45
2. Ferias	58
3. Publicaciones del sector	60
4. Asociaciones	60
5. Otras direcciones de interés	61

### CONCLUSIONES

Ucrania es el mayor mercado de los países CEI después de Rusia con una población de 46 629 500 habitantes concentrada principalmente en núcleos urbanos. Tradicionalmente se trata de un país gran consumidor de pescado ya bien sea fresco, congelado o en conserva que empieza a recuperar los niveles de consumo previos al colapso de la URSS (consumo anual estimado para 2006 de 13 – 14 kg / persona). Por otro lado, la insuficiente producción local hace que la demanda interior se cubra principalmente con importaciones, siendo el factor de compra fundamental para el consumidor medio el precio.

En Ucrania la distribución se caracteriza por su fragmentación (las tiendas y mercados abiertos tradicionales suponen aproximadamente el 70% de la distribución nacional); el incipiente crecimiento de la gran distribución –aunque pocas cadenas cubren la totalidad del territorio- y la diferenciación entre Kiev y las regiones (Lviv, Kharkiv, Donetsk, Odesa o Dnepropetrovsk) en términos de salarios y poder adquisitivo, hábitos de compra y mentalidad.

En lo referido al pescado congelado, se organiza a través de pocos importadores localizados principalmente en Kiev que generalmente no disponen de cámaras frigoríficas propias. Éstos distribuyen a la industria de conservas y ahumados (concediéndoles financiación), cadenas nacionales, regionales, mayoristas y demás operadores (tiendas *produkty* y canal HoReCa). Los márgenes del sector se estiman elevados aunque difíciles de cuantificar: la doble facturación, la subvaloración de mercancía en aduana para evadir el pago de IVA y aranceles, los pagos en cash y el desvío de beneficios a offshores son prácticas comerciales habituales.

No obstante, existen buenas expectativas de crecimiento para el consumo de pescado, concentrándose el mayor potencial de demanda en las regiones. La gran distribución orienta sus planes de expansión comercial hacia estas zonas. Los tipos de pescado más consumidos son el salmón (consumo fresco y en conservas), la caballa (conservas y ahumados) y el arenque (conservas, ahumados y conservas). Sin embargo, a medida que las preferencias de los consumidores se amplían y su poder adquisitivo aumenta, incluyen también pescados blancos preferentemente fileteados (aunque siempre del segmento económico como p.e. el panga), gambas y *moreprodukty* (combinados de productos del mar).

## I. DEFINICIÓN DEL SECTOR

Las partidas arancelarias analizadas en la presente nota sectorial son las siguientes:

**0302** – Pescado fresco o refrigerado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304).

**0302 11** – Truchas

**0302 12 200** – Salmones del Pacífico, salmones del Atlántico y salmones del Danubio

**0303** Pescado comestible, congelado (excepto filetes y demás carne de pescado de la partida 0304). Destacamos dentro de esta partida las siguientes subpartidas:

**030311** Salmón rojo

**030319** Salmón del Pacífico

**030321** Trucha

**030322** Salmones del Atlántico

**030331** Halibut

**030332** Sollas

**030333** Lenguados

**030339** Pescados planos (excepto halibut fletan, sollas y lenguados)

**030341** Albacoras o atunes blancos

**030342** Atunes de aleta amarilla o rabiles

**030343** Listados o bonitos de vientre rayado

**030344** Patudos o atunes ojo grande

**030345** Atunes comunes o de aleta azul

**030346** Atunes del sur

**030349** Atunes del género Thunnus

**030350** Arenques

- 030360** Bacalaos
- 030371** Sardinias, Sardinops, Sardinellas y Espadines
- 030373** Carboneros
- 030374** Caballas
- 030375** Escualos congelados
- 030376** Anguilas
- 030377** Róbalos
- 030378** Merluzas
- 03037911** Carpas
- 03037955** Abadejos
- 03037965** Anchoas
- 03037971** Doradas de mar
- 03037975** Japutas
- 03037983** Rapes
- 03037983** Bacaladillas
- 03037987** Pez espada
- 03037988** Róbalos de profundidad
- 03037991** Jurel
- 03037993** Rosadas
- 030380** Hígados, huevas y lechas comestibles.

**0304:** Filetes y demás carne de pescado, incluso picada, frescos, refrigerados o congelados.

**0306:** Crustáceos comestibles, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera, incluso crustáceos sin pelar, cocidos previamente en agua o vapor; harina, polvo y pellets de crustáceos aptos para alimentación humana.

**0307:** Moluscos, incluso separados de las valvas, y otros invertebrados acuáticos, comestibles, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera (excepto crustáceos); harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos (excepto crustáceos), aptos para la alimentación humana. Destacamos aquí:

- 030710** Ostras
- 030731** Mejillones
- 030741** Sepia y calamar
- 030751** Pulpo

# II. OFERTA

## 1. PRODUCCIÓN LOCAL

### VOLUMEN DE CAPTURAS UCRANIANAS SEGÚN ORIGEN TM

	Total	En aguas interiores	En zona pesquera de Ucrania	Dentro de las 200 millas costeras de otros países	Más allá de las 200 millas costeras
1996	390.819	55.107	19.563	306.861	9.288
1997	419.971	41.721	30.239	346.176	1.835
1998	386.097	40.736	35.825	307.913	1.623
1999	341.977	42.523	45.050	251.101	3.303
2000	350.087	38.210	56.990	175.033	79.854
2001	333.363	38.257	134.585	151.613	8.908
2002	293.205	38.011	93.030	153.324	8.840
2003	248.176	37.703	55.027	140.991	14.455
2004	225.905	35.365	52.467	126.834	11.239
2005	265.585	37.396	61.176	149.622	17.391
2006	228.840	36.701	46.799	122.374	22.966

Fuente: State Statistics Committee of Ukraine ([www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua))

El volumen de capturas ucranianas de pescado ha experimentado un notable descenso durante el período 1996 – 2006 independientemente de su origen, reduciéndose el 41% desde 1996 (el 14% para 2006 / 05).

La flota pesquera ucraniana tradicionalmente ha centrado su actividad en el Mar Negro y el Mar de Azov dentro de la Zona Económica Exclusiva (EEZ) establecida por Ucrania en 1995 dentro de la convención de las Naciones Unidas sobre la *Law of the Sea*. Según la ley ucraniana

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

niana, los recursos de la EEZ están bajo jurisdicción nacional y sujetos a un sistema de licencias y cuotas de pesca. La mayoría de las capturas ucranianas en el Mar Negro y Azov se realizan en sus propias aguas territoriales o la EEZ centrándose en el espadín (*sprattus sprattus*), espadín del Mar Negro (*clupeonella cultriventris*; kilka en ruso) y la anchoa europea (*engraulis encrasicolus*) cuyo destino final será principalmente la industria conservera, de preserves y ahumados (entre el 70 – 80%).

La flota ucraniana de altura es reducida, faenando principalmente en el Atlántico Este y Central (jurel, sardina europea, caballa y sardinella). No obstante el 80% de esta pesca se descarga y comercializa en los países cercanos al lugar de las capturas.

En cuanto a la pesca y acuicultura realizada en aguas interiores, éstas se centran en la carpa común (*cyprinus Carpio*), carpa dorada (*carassius spp.*) y plateada (*hypophthalmichthys molitrix*) siendo sus destinos principales la comercialización en fresco o proceso en la industria de preserves. La acuicultura marina es de poca importancia y orientada principalmente al cultivo del mejillón.

La reducción del volumen de capturas ucranianas de pescado se debe a la reestructuración del sector, obligada por el incremento de costes (sobre todo los altos precios del petróleo) y la necesidad de renovar la flota; el descenso alarmante de población en algunas especies (la anchoa europea tradicionalmente pescada en el Mar Negro y de Azov); alto coste de los créditos (12 – 14%); escasez de activo circulante en las empresas, etc.

El resultado es que la mayoría del consumo nacional de pescado se cubre con importaciones –siendo éstas pescado congelado principalmente. Según algunos operadores del mercado, incluso parte de la oferta de pescado fresco es en origen producto congelado.

## 2. IMPORTACIONES

A continuación se presentan tablas correspondientes a las importaciones ucranianas de las partidas arancelarias **0302, 0303, 0304, 0306 y 0307** y un breve análisis de las mismas.

**0302** – Pescado fresco o refrigerado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304)

2002

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	151	45,07
España	77	22,99
Reino Unido	39	11,64
Finlandia	34	10,15
Islandia	13	3,88
Dinamarca	5	1,49
Francia	4	1,19

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Samoa	4	1,19
Georgia	3	0,90
Túnez	2	0,60
Italia	2	0,60
Armenia	1	0,30
<b>Total Importaciones</b>	<b>335</b>	<b>100,00</b>

2003

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Estados Unidos	412	59,97
Finlandia	121	17,61
Noruega	100	14,56
Georgia	24	3,49
Islandia	11	1,60
Italia	8	1,16
Lituania	8	1,16
Dinamarca	2	0,29
Turquía	1	0,15
<b>Total Importaciones</b>	<b>687</b>	<b>100</b>

2004

	Valor (Miles USD)	% Cuota
Estados Unidos	599	40,58
Irlanda	302	20,46
Dinamarca	199	13,48
Islas Feroe	127	8,60
Noruega	75	5,08
Finlandia	66	4,47
Chipre	21	1,42
Hungría	11	0,75
Lituania	11	0,75
Georgia	9	0,61
<b>Total Top 10</b>	<b>1420</b>	<b>96,21</b>

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Resto	56	3,79
Total Importaciones	1476	100

2005

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	1.527	58,44
Irlanda	662	25,33
Canadá	121	4,63
Estados Unidos	104	3,98
Grecia	52	1,99
Dinamarca	45	1,72
Armenia	44	1,68
Rusia	21	0,80
Francia	17	0,65
Tailandia	11	0,42
Total Top 10	2.604	99,66
Resto	9	0,34
Total Importaciones	2.613	100,00

2006

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	23.595	94,87
Canadá	351	1,41
Grecia	343	1,38
Estados Unidos	127	0,51
Reino Unido	124	0,50
Georgia	100	0,40
Armenia	85	0,34
Marruecos	61	0,25
Francia	30	0,12
China	28	0,11
Total Top 10	24.844	99,89
Resto	28	0,11

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Total Importaciones	24.872	100,00
---------------------	--------	--------

Fuente: Base de datos de Estadísticas Mundiales

En lo referido a las importaciones de pescado fresco o refrigerado descritas en la partida arancelaria 0302, se observa un incremento sostenido para el período 2002 – 2006 procedentes casi exclusivamente de Noruega y concentradas en las subpartidas 0302 11 (trucha; salmo trutta) y 0302 12 (salmón; salmo salar y hucho hucho). Así, el 73% de las exportaciones noruegas de la partida 0302 son salmón y el 27% restante, trucha.

**0303 - Pescado comestible, congelado** (excepto filetes y demás carne de pescado de la partida 0304).

2002

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	104.565	87,71
Islandia	4.237	3,55
Estonia	2.693	2,26
Rusia	1.934	1,62
REINO UNIDO	1.427	1,20
Lituania	805	0,68
FRANCIA	685	0,57
España	445	0,37
Dinamarca	400	0,34
Argentina	327	0,27
Total Top 10	117.518	98,58
Resto	1.693	1,42
Total Importaciones	119.211	100,00

2003

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	99.519	80,59
Reino Unido	4.171	3,38
España	3.579	2,90
Islandia	2.925	2,37
Estonia	2.804	2,27
Estados Unidos	2.207	1,79

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Argentina	2.119	1,72
Lituania	1.718	1,39
Rusia	830	0,67
Dinamarca	695	0,56
Total Top 10	120.567	97,64
Resto	2.914	2,36
Total Importaciones	123.481	100,00

2004

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	111.513	75,98
Estados Unidos	5.031	3,43
Islandia	3.716	2,53
Estonia	3.264	2,22
Canadá	3.091	2,11
España	3.042	2,07
Países Bajos	2.477	1,69
Argentina	2.343	1,60
Reino Unido	2.055	1,40
Irlanda	1.801	1,23
Total Top 10	138.333	94,26
Resto	8.427	5,74
Total Importaciones	146.760	100,00

2005

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	170.386	68,35
Estados Unidos	14.643	5,87
Canadá	11.925	4,78
España	6.890	2,76
Lituania	6.105	2,45
Argentina	5.114	2,05
Rusia	4.983	2,00

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Países Bajos	4.867	1,95
Estonia	4.451	1,79
Islas Feroe	3.250	1,30
Total Top 10	232.614	93,31
Resto	16.681	6,69
Total Importaciones	249.295	100,00

2006

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	130.715	54,46
Estados Unidos	40.526	16,89
Canadá	20.844	8,69
Chile	7.786	3,24
Argentina	5.942	2,48
Estonia	5.464	2,28
Lituania	4.120	1,72
España	3.545	1,48
Islandia	3.206	1,34
Nueva Zelanda	3.082	1,28
Total Top 10	225.230	93,85
Resto	14.770	6,15
Total Importaciones	240.000	100,00

Fuente: Base de datos de Estadísticas Mundiales

Las importaciones de pescado congelado correspondientes a la partida arancelaria 0303 también han experimentado un crecimiento ininterrumpido para el período 2002-2006 (aunque los datos de este último año están pendientes de consolidación).

Por orígenes, el principal proveedor es Noruega (sobre todo de arenque, caballa, salmón y trucha) aunque pierde progresivamente importancia relativa a medida que el mercado ucraniano demanda nuevas especies (carboneros o pollachius virens, merluza bajo sus diferentes subespecies, etc.) cuyos proveedores tradicionales son diferentes. España destaca únicamente como exportador de la subpartida 0303 78 (merluccius spp. y urophycis spp.) compitiendo con Canadá, Estados Unidos y Argentina.

Por especies, el arenque (*clupea harengus* y *clupea payasi*) correspondiente a la subpartida 0303 50 es la especie más demandada. En 2005 representó el 67% de las importaciones de pescado congelado (partida 0303), siendo Noruega casi el único proveedor. Otras especies

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

destacadas aunque con un peso relativo mucho menor son la caballa (partida 0303 74; scomber scombrus, japonicus y australasicus) originaria también de Noruega; los carboneros (subpartida 0303 72), la merluza (subpartida 0303 78) y el salmón (subpartida 0303 22).

**0304:** Filetes y demás carne de pescado, inclusive picada, frescos, refrigerados o congelados.

2002

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Noruega	680	17,16
Argentina	484	12,22
Chile	436	11,00
Dinamarca	392	9,89
China	390	9,84
Estados Unidos	338	8,53
España	337	8,51
Tailandia	330	8,33
Islas Feroe	110	2,78
Estonia	109	2,75
Total Top 10	3.606	91,01
Resto	356	8,99
Total Importaciones	3.962	100,00

2003

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Argentina	1.696	19,26
Noruega	1.349	15,32
Chile	1.041	11,82
España	905	10,27
China	858	9,74
Tailandia	458	5,20
Lituania	401	4,55
Dinamarca	388	4,41
Italia	366	4,16
Tanzania	302	3,43
Total Top 10	7.764	88,15

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Resto	1044	11,85
<b>Total Importaciones</b>	<b>8.808</b>	<b>100,00</b>

2004

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Argentina	3.112	21,09
España	2.756	18,68
China	1.805	12,23
Noruega	1.425	9,66
Chile	1.225	8,30
Islandia	981	6,65
Países Bajos	948	6,42
Estados Unidos	510	3,46
Tailandia	494	3,35
Perú	270	1,83
<b>Total Top 10</b>	<b>13.526</b>	<b>91,66</b>
Resto	1230	8,34
<b>Total Importaciones</b>	<b>14.756</b>	<b>100,00</b>

2005

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
China	11.467	28,52
Noruega	6.244	15,53
Argentina	6.038	15,02
España	3.205	7,97
Chile	2.881	7,16
Estados Unidos	2.488	6,19
Islandia	1.569	3,90
Países Bajos	1.525	3,79
Islas Feroe	932	2,32
Vietnam	870	2,16
<b>Total Top 10</b>	<b>37.219</b>	<b>92,55</b>
Resto	2994	7,45

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Total Importaciones	40.213	100,00
2006		
Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
China	17.048	38,84
Argentina	6.922	15,77
Noruega	6.632	15,11
Chile	4.671	10,64
Islandia	1.977	4,50
Estados Unidos	1.864	4,25
Países Bajos	1.777	4,05
Perú	690	1,57
España	678	1,54
Canadá	388	0,88
Total Top 10	42.647	97,15
Resto	1250	2,85
Total Importaciones	43.897	100,00

Fuente: Base de datos de Estadísticas Mundiales

Las importaciones ucranianas de pescado en filetes se han multiplicado por 10 en términos de valor para el período 2002 – 2006. Si bien los filetes frescos o refrigerados (subpartidas 0304 10) apenas han experimentado crecimiento, éste ha sido extraordinario para los filetes congelados.

Es destacable el cambio progresivo de proveedores de filete de pescado: Noruega (salmón), España, Argentina y Chile (merluza) han dejado paso a China (mintai y panga panga). Es decir, la creciente demanda de filete congelado de pescado se traslada a pescados más económicos de procedencia asiática. Así, China cubría el 43% de las importaciones ucranianas de filete de pescado congelado en 2005.

**0306:** Crustáceos comestibles, inclusive pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera, inclusive crustáceos sin pelar, cocidos previamente en agua o vapor; harina, polvo y pellets de crustáceos aptos para alimentación humana.

2002		
Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	2.162	69,03
Indonesia	330	10,54

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Estonia	285	9,10
Alemania	157	5,01
Finlandia	103	3,29
Tailandia	37	1,18
India	22	0,70
Italia	17	0,54
Rusia	13	0,42
Armenia	3	0,10
Lituania	3	0,10
<b>Total Importaciones</b>	<b>3.132</b>	<b>100,00</b>

2003

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Estonia	2.531	46,23
Dinamarca	2.025	36,99
India	413	7,54
Indonesia	196	3,58
Finlandia	141	2,58
Tailandia	86	1,57
Alemania	44	0,80
Rusia	16	0,29
España	9	0,16
Estados Unidos	8	0,15
Grecia	5	0,09
Reino Unido	1	0,02
<b>Total Importaciones</b>	<b>5.475</b>	<b>100,00</b>

2004

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	3.951	67,85
Estonia	1.081	18,56
Alemania	169	2,90
Tailandia	166	2,85

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Rusia	139	2,39
Polonia	75	1,29
Finlandia	73	1,25
India	61	1,05
Malasia	58	1,00
Italia	23	0,39
Total Top 10	5.796	99,54
Resto	27	0,46
Total Importaciones	5.823	100,00

2005

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	3.580	49,54
Tailandia	1.380	19,10
Estonia	867	12,00
Rusia	531	7,35
Alemania	324	4,48
Países Bajos	93	1,29
Vietnam	92	1,27
Italia	69	0,95
India	59	0,82
Polonia	48	0,66
Total Top 10	7.043	97,47
Resto	183	2,53
Total Importaciones	7.226	100,00

2006

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	8.759	38,94
Estonia	8.143	36,20
Tailandia	4.179	18,58
Alemania	673	2,99
Armenia	268	1,19

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Bélgica	157	0,70
España	117	0,52
Canadá	91	0,40
Países Bajos	40	0,18
China	19	0,08
<b>Total Top 10</b>	<b>22.446</b>	<b>99,79</b>
Resto	47	0,21
<b>Total Importaciones</b>	<b>22.493</b>	<b>100,00</b>

Fuente: Base de datos de Estadísticas Mundiales

Las importaciones ucranianas de crustáceos definidos según la partida arancelaria 0306 se han multiplicado por 7 para el período 2002 – 2006 debido principalmente al incremento de la demanda de camarones, langostinos y gambas (subpartida 0306 13; sus importaciones aumentaron el 140% para 2005/06).

El principal país proveedor de gambas es Dinamarca (a la cabeza grandes empresas como Emborg, Albatros Seafood o Sirena) y Estonia.

**0307:** Moluscos, incluido separados de las valvas, y otros invertebrados acuáticos, comestibles, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera (excepto crustáceos); harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos (excepto crustáceos), aptos para la alimentación humana.

2002

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Rusia	554	38,80
Dinamarca	294	20,59
Nueva Zelanda	145	10,15
China	116	8,12
Alemania	90	6,30
Portugal	72	5,04
Finlandia	69	4,83
España	41	2,87
India	28	1,96
Letonia	13	0,91
<b>Total Top 10</b>	<b>1.422</b>	<b>99,58</b>
Resto	6	0,42
<b>Total Importaciones</b>	<b>1.428</b>	<b>100,00</b>

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

2003

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	440	37,35
China	231	19,61
Rusia	171	14,52
Finlandia	89	7,56
India	68	5,77
Tailandia	41	3,48
Alemania	33	2,80
Nueva Zelanda	24	2,04
España	23	1,95
Grecia	23	1,95
Total Top 10	1.143	97,03
Resto	35	2,97
Total Importaciones	1.178	100,00

2004

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	742	48,09
Rusia	290	18,79
China	112	7,26
Alemania	105	6,80
Finlandia	72	4,67
Perú	52	3,37
Polonia	51	3,31
India	41	2,66
Tailandia	26	1,69
Francia	22	1,43
Total Top 10	1.513	98,06
Resto	30	1,94
Total Importaciones	1.543	100,00

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

2005

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Rusia	1.164	39,32
Dinamarca	855	28,89
China	398	13,45
Alemania	171	5,78
Italia	91	3,07
Tailandia	87	2,94
Japón	45	1,52
Francia	43	1,45
Países Bajos	39	1,32
Perú	22	0,74
Total Top 10	2.915	98,48
Resto	45	1,52
Total Importaciones	2.960	100,00

2006

Ranking	Valor (Miles USD)	% Cuota
Dinamarca	1.151	23,66
China	680	13,98
Rusia	591	12,15
Alemania	494	10,15
Marruecos	407	8,37
Nueva Zelanda	403	8,28
Francia	212	4,36
Estados Unidos	194	3,99
Tailandia	170	3,49
Chile	124	2,55
España	119	2,45
Total Top 10	4.545	93,42
Resto	320	6,58
Total Importaciones	4.865	100,00

Fuente: Base de datos de Estadísticas Mundiales

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Las importaciones de moluscos comprendidas en la partida arancelaria 0307 son cuantitativamente poco relevantes aunque siguen una tendencia inequívoca al alza (multiplicación por 3,5 en términos de valor para el período 2002 – 2006), diversificándose los proveedores.



ICEX

## III. ANÁLISIS CUALITATIVO DE LA DEMANDA

Ucrania, con una población de 46 629 500 habitantes constituye el mayor mercado de toda la Confederación de Estados Independientes después de Rusia. Aunque la evolución demográfica del país es negativa (descenso del 5,06% para el período 2000 / 06) debido principalmente al descenso de la natalidad y la emigración, la mayor parte de la población de Ucrania (68%) se concentra en ciudades y experimenta una reducción inferior al nivel general (del 4,38% para esos mismos años).

### POBLACIÓN DE UCRANIA Miles

Años	TOTAL	De los cuales	
		Urbana	Rural
1993	52244,1	35471,0	16773,1
1994	52114,4	35400,7	16713,7
1995	51728,4	35118,8	16609,6
1996	51297,1	34767,9	16529,2
1997	50818,4	34387,5	16430,9
1998	50370,8	34048,2	16322,6
1999	49918,1	33702,1	16216,0
2000	49429,8	33338,6	16091,2
2001	48923,2	32951,7	15971,5
2002	48457,1	32574,4	15882,7
2003	48003,5	32328,4	15675,1
2004	47622,4	32146,4	15476,0
2005	47280,8	32009,3	15271,5
2006	46929,5	31877,7	15051,8

Fuente: State Statistics Committee of Ukraine ([www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua))

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Es destacable diferenciar las pautas de consumo de Kiev (2 639 000 habitantes) frente a las regiones, denominando así el resto de núcleos de población (Kharkiv, Lviv, Donetsk, Dnepropetrovsk, Odesa, etc). En la capital, el consumidor medio dispone de superior poder adquisitivo, tiene hábitos de consumos más modernos y el precio pondera menos en su decisión de compra (aunque sigue siendo el factor decisivo) que la presentación y garantías fitosanitarias del producto, condiciones higiénicas y formato del punto de venta, etc. Las regiones experimentan actualmente una transformación rápida en términos de poder adquisitivo, dotación de infraestructuras y hábitos de consumo que hace que las grandes cadenas y distribuidores concentren en ellas sus planes de crecimiento.

### ESTRUCTURA DEL GASTO MEDIO MENSUAL POR HOGAR

UAH

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
GASTO MEDIO MENSUAL POR HOGAR	541	607	658	737	903,5	1229	1443
ESTRUCTURA	porcentaje						
Gasto en consumo	93,3	93,7	92,8	93,3	92,6	91,1	90,5
Productos alimentarios y refrescos	64,9	62,6	59,1	58,6	57,5	56,6	53,2
Bebidas alcohólicas y tabaco	3	2,8	2,6	2,8	2,8	2,9	2,6
Manufacturas y servicios	25,4	28,3	31,1	31,9	32,3	31,6	34,7
...Incluyendo							
Ropa y calzado	x	x	5,4	5,3	5,7	5,7	5,8
Agua, gas, electricidad y combustibles	x	x	10,5	10,4	9,7	8,5	9,6
Electrodomésticos, bienes de consumo doméstico, mantenimiento de la vivienda	x	x	1,7	2	2,3	2,6	2,8
Salud	x	x	3	2,8	2,8	2,5	2,5
Transporte	x	x	3	3,3	3	3	3,7
Comunicaciones	x	x	1,3	1,5	1,8	2,1	2,6
Cultura y ocio	x	x	1,9	2,3	2,4	2,6	2,7
Educación	x	x	1,2	1,1	1,3	1,1	1,2
Hoteles y restaurante	x	x	1,1	1,4	1,6	1,7	2
Otros productos y servicios	x	x	2	1,8	1,7	1,8	1,8
Gasto no - consumo	6,7	6,3	7,2	6,7	7,4	8,9	9,5
Alquileres, servicios comunales...	6,9	9	9,2	8,7	7,7	6,4	7,1

Fuente: State Statistics Committee of Ukraine ([www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua))

La estructura del gasto por hogar durante el período 2000 – 2006 refleja una modernización de las pautas de consumo: aumento del gasto medio total (17% para 2005 / 06), reducción de

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

la importancia relativa del gasto en productos alimentarios y bebidas alcohólicas (aunque aumenta en términos de valor), incremento del peso relativo del gasto en hoteles, restaurantes, comunicaciones, ocio y cultura. Una vez más, debiera ponderarse el hecho de que estos nuevos hábitos de consumo están siendo adoptados más rápidamente por la población de Kiev que por la de las regiones.

### CONSUMO MEDIO MENSUAL INDIVIDUAL DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS

Kg

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Carne y productos cárnicos	3,3	2,8	3,3	3,9	4,0	4,4	4,7
Leche y productos lácteos	17,1	17,3	18,8	19,1	20,2	21,7	22,3
Huevos (uds)	18	16	17	17	18	21	19
Pescado y productos del mar	1,3	1,4	1,4	1,4	1,6	1,8	1,9
Azúcar	3,5	3,3	3,1	3,2	3,6	3,6	3,2
Aceites vegetales	1,8	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,7
Patatas	10,4	11,1	10,3	9,9	10,1	9,6	8,7
Verduras	9,5	9,0	9,5	9,0	8,7	9,1	9,4
Frutas	2,5	2,2	2,4	2,5	2,7	3,1	3,0
Pan y productos de repostería	10,7	10,7	10,7	10,3	10,4	10,3	9,8

Fuente: State Statistics Committee of Ukraine ([www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua))

Según el Comité Central de Estadística de Ucrania, en 2006 el consumo de pescado y productos derivados (preservas y conservas) fue de 1,9 kg / persona / mes, lo que resultaría en un consumo de 22,8 kg / persona al final del año. Este dato contrasta con las estimaciones de la FAO (Food and Agriculture Organization; [www.fao.org](http://www.fao.org)) que lo cifran en 2006 en alrededor de 13 – 14 kg / persona. Según esta institución, durante los años 80 y la pertenencia de Ucrania a la URSS los consumos eran de 18 – 19 kg / persona / año. No obstante, la independencia de Ucrania y la crisis de principios de los 90 supuso el fin de los subsidios y las exenciones fiscales de que gozaba el sector pesquero, disminuyendo las capturas y la producción en centros acuícolas, lo que sumado al descenso de importaciones llevó el consumo de pescado a mínimos históricos en 1994 (5 – 6 kg / persona / año). El consumo se recupera desde este momento alcanzando los 10,2 kg / persona / año en 2001 hasta llegar a los 13 – 14 kg / persona / año estimados para 2006.

En lo referido al pescado congelado, actualmente está creciendo la demanda de filetes (pangasius, mintai, talismán, merluza, hoki, etc.) y lomos envasados (pescado blanco y pez espada, entre otros), así como las gambas (crecimiento de su demanda del 40% para 2005/06 según Forum Bank) y los *seafood cocktails*.

Por otro lado, la demanda de pescado para consumo industrial (ahumados, conservas y pre-serva) se centra básicamente en tres especies: la caballa, el arenque y el espadín.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Noruega es el proveedor tradicional de arenque y caballa (con porcentajes de grasa elevados, del 16 – 19%) seguido de otros países bálticos como Estonia o Letonia. La caballa española, en general con contenidos grasos del 3 - 6% sólo se demanda cuando existe escasez de la escandinava, siendo el principal importador ucraniano de caballa Scandinavia Plus ([www.scandinavia.com.ua](http://www.scandinavia.com.ua)).

El espadín para consumo industrial tiene su origen en el Báltico y el Mar Negro (Black Sea Sprat, capturado por la industria pesquera local) aunque la conserva final también se importa desde las Repúblicas Bálticas (la marca *Rigas Sprotas* fabricada por la empresa Brivais Vilnis; [www.brivaisvilnis.lv](http://www.brivaisvilnis.lv)) está presente en todos los canales de distribución.

The image shows a large, light gray rectangular frame. Inside the frame, the word "ICEX" is written in a large, bold, light gray sans-serif font, centered horizontally and vertically.

## IV. PRECIOS Y SU FORMACIÓN

Debido a las prácticas comerciales del sector (subvaloración del producto en aduana para evitar el pago de aranceles e impuestos, doble facturación, pagos en efectivo y desvío de capitales hacia empresas offshores) es complicado hacer un escandallo real de los precios del pescado. No obstante, según los operadores del sector los márgenes de la gran distribución se sitúan en torno al 20 – 25% aunque varían según cada producto comercializado.

A continuación presentamos una tabla con los precios de distribución al por menor de uno de los principales importadores de Ucrania:

### PESCADO CONGELADO

PESCADO CONGELADO PARA CONSUMO FINAL			
REFERENCIA	EMBALAJE	ORIGEN	UAH / Kg
Argentina 300+	Caja 20 kg	Islas Feroe	7,85
Argentina 200-400	Caja 20 kg	Noruega	7,95
Argentina 300+	Caja 20 kg	Noruega	9,15
Granadero / pieza entera sin cabeza 100-300 gr.	Caja 20-25 kg	España	12,55
Lancet fish sin cabeza y eviscerado 5+	Caja 50 kg	Noruega	13,35
Solla 25-30	Caja 18 (3*6) kg	Polonia	8,65
Perca sin cabeza 200- 300 gr.	Caja 21 (3*7) kg	Islandia	19,60
Perca sin cabeza 300-500 gr	Caja 24 kg	Islandia	20,80
Bacaladilla / lirio 25+	Caja 18 kg	Islandia	7,50
Carbonero 1,2	Caja 25 kg	Noruega	12,80
Merluza / pieza 80-200 gr.	Caja 20 kg	Argentina	14,05
Merluza / pieza 300-600 gr.	Caja 10 kg	Canadá	12,90
Hoki / pieza 150-300 gr.	Caja 14 kg	Argentina	13,20

### FILETES DE PESCADO CONGELADO

REFERENCIA	EMBALAJE	ORIGEN	UAH
Mintai sin piel	Caja 13 (2*6,5) kg	China	16,80
Mintai 200+	Caja 10 kg	China	11,90
Panga sin piel	Caja 10 kg	Vietnam	13,30
Panga sin piel interleaved	Caja 10 kg	Vietnam	17,80
Grandero sin piel 150-200 gr. interleaved	Caja 14(2*7,0) kg	España	21,20
Carbonero sin piel	Caja	Ucrania	
Arenque 5-8 piezas / kg	27(3*9) kg	Islandia	10,40
Arenque 6-10 piezas / kg	27 (3*9)kg	Islandia	9,95

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

Arenque sin piel 30-50 gr. (octubre 2006)	23(11,5*2)kg	Islandia	9,85
Tilapia sin piel	Caja 10 kg	China	21,20
Merluza con piel	Caja 10 kg	China	14,50

### PESCADO CONGELADO PARA PROCESO INDUSTRIAL

REFERENCIA	EMBALAJE	ORIGEN	UAH
Capelin 35-40 piezas / kg	13 kg	Islandia	7,10
Capelin 45-50 piezas / kg	15 kg	Islandia	6,85
Capelin 45-55 piezas / kg	20 kg	Noruega	6,20
Arenque del Báltico 12+	30(3*10) kg	Estonia	5,50
Arenque 350 +	20 kg	Noruega	8,40
Arenque 400 +	20 kg	Noruega	10,50
Caballa 300-500 gr. (enero 2007)	20 kg	Noruega	14,30
Caballa 400-600 gr.	20 kg	Noruega	15,45
Caballa 400-600 gr.	20 kg	Escocia	15,00

Fuente: listado de precios de importador

ICEX

# V ■ PERCEPCIÓN DEL PRODUCTO ESPAÑOL

España es un proveedor de pescado blanco bastante reconocido por los importadores ucranianos, especialmente de merluza bajo sus diferentes subespecies (*merluccius merluccius* y *merluccius hubbsi* principalmente). No obstante, los acuerdos de distribución de empresas españolas con importadores locales cada vez más incluyen otros productos del mar congelados más elaborados (filetes) o seafood cocktails (*Moreprodukty*). En el segmento de productos precocinados de pescado congelados esta cooperación apenas existe por tratarse de un nicho de mercado todavía reducido y con fuerte presencia de empresas centroeuropeas y bálticas.

Tradicionalmente, los importadores ucranianos han distribuido productos españoles a través de traders (españoles o de terceros países, principalmente Escandinavia, Rusia y Repúblicas Bálticas) aunque actualmente los principales operadores del mercado buscan establecer relaciones comerciales directas con empresas armadoras – procesadoras – comercializadoras.

En cuanto a las acciones promocionales realizadas por empresas españolas han sido principalmente visitas comerciales aprovechando misiones directas o por cuenta propia; apoyo en aquellas ferias ucranianas donde su importador participara con stand propio (*World Food Ukraine* o *Food Expo*).

Durante 2008 se organizó con la colaboración de la Oficina Comercial de España en Kiev la participación conjunta de varios importadores ucranianos en la feria Conxemar ([www.conxemar.com](http://www.conxemar.com)) del 2 – 4 de octubre 2007 que establecieron fructíferos contactos con varias empresas españolas.

## VI. DISTRIBUCIÓN

Ucrania, con una superficie de 603 700 km<sup>2</sup> (20% superior a España) y 46 930 000 habitantes (dato del 31.12.2005), se caracteriza por concentrar un 68% de su población en ciudades: Kiev (2 639 000), Kharkiv (1 464 000), Dnepropetrovsk (1 062 000), Donetsk (1 021 000), Odesa (1 012 000) y varios núcleos más con más de medio millón de habitantes (Lviv, Makeevka, Nikolaev, Zaporozhye, etc.).

En Ucrania, la distribución de productos alimentarios se realiza principalmente mediante establecimientos independientes “produkty” (50%) y mercados abiertos o “rinok” (17%). La distribución moderna a través de hipermercados, supermercados, tiendas de descuento y Cash & Carry supone únicamente un 33% de la distribución nacional.

### ESTRUCTURA DE LA DISTRIBUCIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS EN UCRANIA

Número de establecimientos

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Hipermercados	6	10	13	16	20	23	32
Supermercados	200	217	245	290	337	390	420
Tiendas de Descuento	20	36	58	100	175	200	350
Tiendas tradicionales	26.112	25.989	25.955	25.816	25.674	25.596	23.500
Mercados / bazares	3.300	3.150	3.000	2.880	2.550	2.447	2.250
<b>TOTAL</b>	<b>29.638</b>	<b>29.402</b>	<b>29.271</b>	<b>29.102</b>	<b>28.756</b>	<b>28.656</b>	<b>26.552</b>

Fuente: Business Monitor Internacional 2007

La distribución tradicional está perdiendo peso relativo progresivamente en Ucrania, disminuyendo el número de tiendas tradicionales en un 10% para el período 2000 – 06 y el de mercados abiertos el 32%. Los formatos modernos de establecimientos han aumentado de manera constante, principalmente las tiendas de descuento orientadas al segmento medio – bajo de consumidores.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

### FACTURACIÓN DEL SECTOR SEGÚN FORMATO DEL ESTABLECIMIENTO

Millones USD

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Hipermercados	114	199	315	632	831	1.095	1.416
Supermercados	384	420	485	825	907	1.003	1.289
Tiendas de Descuento	38	75	156	263	366	504	780
Tiendas tradicionales	102	94	92	90	87	85	141
<b>TOTAL</b>	<b>638</b>	<b>788</b>	<b>1.047</b>	<b>1.811</b>	<b>2.191</b>	<b>2.686</b>	<b>3.626</b>

Fuente: Business Monitor Internacional 2007

Durante el período 2000 – 06 se observa un aumento exponencial en la facturación de hipermercados (se multiplica por 12), tiendas de descuento (por 20) y supermercados (por 3).

No obstante, la distribución desigual de la renta, las deficientes infraestructuras y escasez de medios de transporte (tanto públicos como privados) hacen que existan y persistan grandes diferencias interregionales. Así, Kiev genera el 15 – 20% de la facturación del sector detallista nacional pero supone sólo el 5% de la población de Ucrania; su incipiente clase media, con hábitos de consumo modernos y poder adquisitivo creciente se inclina por formatos occidentales como los supermercados e hipermercados para realizar sus compras. Para este grupo de población, la variedad del surtido, las condiciones higiénicas del establecimiento y las garantías sanitarias que éste ofrece para sus productos ponderan bastante en la decisión de consumo.

En lo referido a la comercialización de pescado, su canal de distribución es relativamente corto. Teniendo en cuenta que la oferta nacional es limitada y dirigida casi exclusivamente a la industria conservera y de ahumados, la demanda interior se cubre casi exclusivamente con importaciones gestionadas por pocos operadores.

Estos importadores compran en mercados internacionales a dealers y armadores / productores para luego dirigir sus ventas principalmente a la industria conservera y de ahumados; las grandes cadenas de distribución nacionales y regionales; detallistas (tiendas “produkt” sobre todo) y canal HoReCa. La modalidad de pago empleada suele ser el prepago parcial contra la emisión del pedido, que se completa al recepcionar la mercancía en Ucrania; el INCOTERM más empleado es CIF Odesa aunque para el suministro por carretera de pescado congelado, refrigerado e incluso fresco procedente de Noruega (vía Polonia) y Repúblicas Bálticas (vía Bielorrusia) normalmente se trata de EXW. Los grandes importadores en general no disponen de almacenes o cámaras frigoríficas propias, alquilando estas instalaciones a terceros y en muchos casos realquilando el espacio a cadenas de distribución y otros mayoristas de productos alimentarios que incluyan en su cartera de productos algunos congelados (verduras, precocinados, helados, etc.). Una práctica habitual entre los importadores es compartir instalaciones de frío (por ejemplo Scandinavia Plus e Interrybtorg; International Seafood Group y Rikon).

El mayor número de importadores se concentra en Kiev, organizando desde la capital el abastecimiento de las regiones (Lviv, Donetsk, Dnepropetrovsk, Kharkiv, etc.). No obstante, el crecimiento de la demanda en estas ciudades está replanteando las estrategias de los im-

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

portadores, que empiezan a arrendar o construir espacios de frío propios en estos puntos para mejorar su servicio.

La industria conservera y de ahumados ucraniana (alrededor de 200 empresas) es uno de los principales consumidores de pescado -arenque, espadín y caballa. En general compran en el mercado local a los importadores por los elevados costes de financiar internacionalmente estas operaciones (frente al prepago exigido por los proveedores extranjeros, los importadores suelen concederles financiación a 30, 60 y 90 días). Esto refleja la habitual falta de capital circulante de las empresas ucranianas y el elevado coste del crédito (el Banco de Ucrania ha subido en diciembre 2007 los tipos de interés al 14,5%).

Las grandes cadenas nacionales y regionales son también grandes clientes de los importadores. En Ucrania, la distribución moderna está en pleno proceso de consolidación y crecimiento, aunque existen importantes obstáculos: los problemas para adquirir o arrendar terrenos, concesión de licencias –sujetas a la arbitrariedad de las corporaciones locales; el crédito insuficiente y los altos tipos ofrecidos por el sector bancario nacional impiden financiar el crecimiento de las grandes cadenas. Este sector, pese a crecimiento reciente y buenas expectativas, se sigue caracterizando por la existencia de multitud de operadores y la excesiva fragmentación. A continuación presentamos una tabla descriptiva de las principales cadenas en Ucrania:

### CADENAS DE DISTRIBUCIÓN DE UCRANIA

Operadores

EMPRESA	ORIGEN	Ventas 2006 (mln USD)	FASCIA	FORMATOS	Nº
DC FOZZY	Ucrania	1,1	Fora	Tiendas de descuento	70
			Fozzy	Cash & Carry	3
			Silpo	Supermercados	121
			Dnepryanka	"Produkty"	11
METRO	Alemania	771,6	Metro	Cash & Carry	13
ATB MARKET	Ucrania	514,0	ATB	Tiendas de descuento	184
RETAIL GROUP	Ucrania	440,0	Velika Kishenya	Supermercados	30
			Velika Kishenya	Hipermercados	3
ANTHOUSA Ltd	Ucrania	431,0	Furshet	Supermercados	69
KIBEL	Ucrania	380,0	Target	Supermercados	
INTERMARKET	Ucrania	150,0	Arsen	Supermercados	6
			Barvinok	Tiendas de descuento	24
			Intermarket	Supermercados	20

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

			Intermarket	Cash & Carry	1
PAKKO	Ucrania	170,0	Vopak	Supermercados	51
			Pakko	Cash & Carry	7
			Tam - Tam	Hipermercados	1
REWE AG	Alemania	100,0	Billa	Supermercados	8
X5 RETAIL	Rusia	100,0	Perekrestok	Supermercados	8
			Interspar	Hipermercados	1
			Pyaterochka	Supermercados franquicias	23
EUROMART	Ucrania /USA	92,0	Euromart	Cash & Carry	5
KARAVAN	Ucrania	75,0	Karavan	Supermercados	6
AGROKONTRAKT	Ucrania	70,0	Kolibris	Supermercados	13
			Nash	Tiendas de descuento	2
			Argrokontrakt	Cash & Carry	2
EKO Ltd	Ucrania	49,0	Eko Market	Supermercados	33
MEGAMARKET	Ucrania	42,0	Megamarket	Supermercados	5
NASH KRAJ	Ucrania	38,0	Nash Kraj	Supermercados	38
PATERSON	Rusia	25,0	Paterson	Supermercados	4

Fuente: Business Monitor Internationa 2007

La principal cadena de distribución ucraniana de ámbito nacional es Fozzy Group ([www.fozzy.ua](http://www.fozzy.ua)), operando diferentes formatos: supermercados Silpo, Cash & Carry Fozzy y tiendas de descuento Fora. A finales del 2006 ha lanzado su propia marca blanca ([www.premiya.com.ua](http://www.premiya.com.ua)) para un paquete de productos, principalmente alimentarios. Actualmente alquila cámaras frigoríficas a los importadores para garantizarse el suministro de pescado y otros productos congelados.

Otras cadenas locales importantes son ATB Market ([www.atbmarket.com](http://www.atbmarket.com)), enfocada al segmento medio – bajo de consumo (tiendas de descuento); Furshet ([www.furshet.ua](http://www.furshet.ua)) y Velyka Kishenya ([www.kishenya.com.ua](http://www.kishenya.com.ua)).

La presencia de grandes operadores extranjeros en Ucrania es todavía escasa y concentrada en Kiev, con la única excepción de Metro ([www.metro.ua](http://www.metro.ua)) que es líder en el formato Cash & Carry con 18 establecimientos; Billa (Rewe AG; [www.rewe.de](http://www.rewe.de)) entró en Ucrania en el 2000; X5 Retail (la mayor cadena de distribución de Rusia; [www.x5.ru](http://www.x5.ru)) ha adquirido en abril 2006 las cadenas rusas Pyaterochka ([www.e5.ru](http://www.e5.ru)) y Perekrestok ([www.perekrestok.ru](http://www.perekrestok.ru)) con presencia en Ucrania y planea implantar su propia cadena de establecimientos (los Perekrestok son

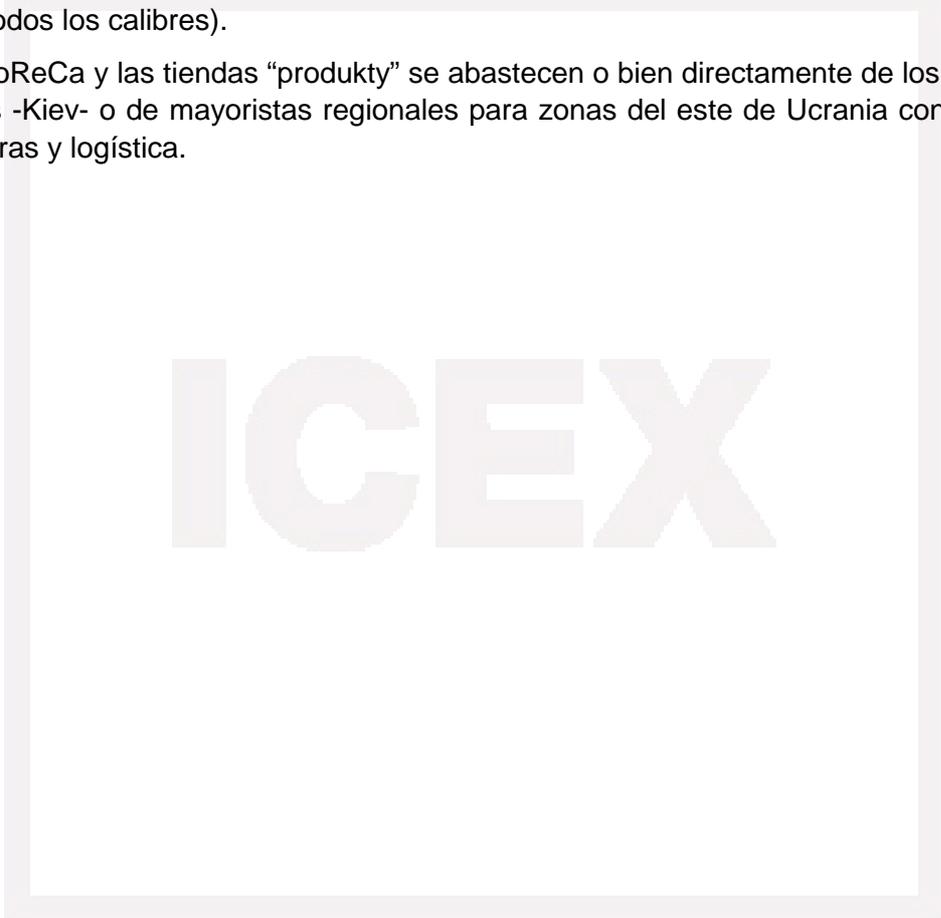
## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

franquicias). Otras cadenas como la rusa Okay y la lituana VP Market están estableciendo los primeros contactos para entrar en el mercado. No obstante, el movimiento internacional más importante lo ha realizado Auchan ([www.auchan.fr](http://www.auchan.fr)) comprando el 20% de la segunda gran cadena nacional Furshet ([www.furshet.ua](http://www.furshet.ua)) y poder desarrollar su propia red de establecimientos Auchan.

Como se puede observar, abundan las cadenas regionales e incluso locales con 5 - 25 establecimientos multiformato (principalmente supermercados – tiendas de descuento). En lo que respecta al pescado congelado, todas se abastecen a través de importadores locales y las más grandes están desarrollando sus propias marcas blancas con etiquetados / envasados simples: Metro (marca Aro) o Furshet (marca homónima). Los productos más demandados actualmente por la gran distribución son los filetes (panga, hoki, merluza o talismán) y las gambas (todos los calibres).

El canal HoReCa y las tiendas “produkty” se abastecen o bien directamente de los importadores locales -Kiev- o de mayoristas regionales para zonas del este de Ucrania con peores infraestructuras y logística.



ICEX

## VII. CONDICIONES DE ACCESO AL MERCADO

En Ucrania los aranceles medios aplicables al pescado fresco, refrigerado o congelado son reducidos con unos tipos máximos excepcionales del 10%

**0302** – Pescado fresco o refrigerado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304).

Arancel: 0%

IVA: 20%

Excepto:

**0302 61 80** – Espadines (*Sprattus sprattus*)

Arancel: 5%

IVA: 20%

**0302 65 20** – Mielgas (*Squalus Acanthias*)

Arancel: 10%

IVA: 20%

**0302 69 11** – Carpas

Arancel: 10%

IVA: 20%

**0302 69 55** – Anchoas (*Engraulis Spp.*)

Arancel: 10%

IVA: 20%

### Documentación aduanera

- Documentación general:

1. Customs Export Declaration EX 1 (Declaración Aduanera de Exportación)
2. Customs Import Declaration VMD (Declaración Aduanera de Importación): Documento equivalente al Documento Único Administrativo, remitido en ucraniano por triplicado.
3. Declaration of Dutiable Value (Declaración de Valor): debe ser cubierta por el importador en ucraniano y remitida por triplicado. Sobre este documento se determinan los derechos de importación aplicables al producto.
4. Commercial Invoice (Factura Comercial): puede ser elaborada en cualquier idioma, recomendándose siempre una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
5. Certificate of Origin (Certificado de Origen): emitido habitualmente por la Cámara de Comercio correspondiente y remitido por duplicado por el exportador.
6. Packing List (Lista de Embarque): remitido por duplicado por el exportador en inglés, aunque se recomienda una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
7. Airway Bill / Bill of Lading / Rail Waybill / Waybill (Documento de Embarque): Documento de transporte que acompaña los productos enviados.

- Documentación específica:

1. Radiological Border Control (Certificado Radiológico Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la correspondiente inspección radiológica en frontera. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
2. Sanitary Border Control (Certificado Sanitario Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección sanitaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
3. Veterinary Border Control (Certificación Veterinaria Fronteriza): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección veterinaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
4. Preliminary Customs Import Declaration (Declaración Aduanera de Importación Preliminar): certifica que los productos han sido declarados en aduana y pagados los correspondientes derechos aduaneros previamente a la importación.
5. Permit to Import Species Covered by CITES (Permiso para importar especies amparadas por el convenio CITES): solicitado por el importador en el Ministerio de Medioambiente en Ucrania.
6. Veterinary Health Certificate for Animal Products (Certificado Veterinario para Productos Animales): certifica que los productos proceden de un animal no afectado por enfermedades infecciosas. Es emitido por el correspondiente organismo en el país de origen.
7. Ecological Border Control (Control Ecológico de Frontera): certifica que los productos importados han superado la inspección ecológica en frontera obligatoria y cumplen con los estándares ucranianos.

**0303** – Pescado congelado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304).

**0303 74** – Caballas (*Scomber Scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*)

Arancel: 2%

IVA: 20%

**0303 71** – Sardinias (*Sardina Pilchardus*, *Sardinops Spp.*), Sardinelas (*sardinilla Spp.*) y Espadines (*Sprattus Sprattus*).

Arancel: 5%

IVA: 20%

Excepto:

**030371 10** – Sardinias de la especie *Sardina Pilchardus*.

**030371 30** – Sardinias del género *Sardinops*; Sardinelas (*Sardinilla Spp.*)

Arancel: 0%

IVA: 20%

**030379 91** – Jureles (*Caranx Trachurus*, *Trachurus Trachurus*).

Arancel: 5%

IVA: 20%

### Documentación aduanera

- Documentación general:

1. Customs Export Declaration EX 1 (Declaración Aduanera de Exportación)
2. Customs Import Declaration VMD (Declaración Aduanera de Importación): Documento equivalente al Documento Único Administrativo, remitido en ucraniano por triplicado.
3. Declaration of Dutiable Value (Declaración de Valor): debe ser cubierta por el importador en ucraniano y remitida por triplicado. Sobre este documento se determinan los derechos de importación aplicables al producto.
4. Commercial Invoice (Factura Comercial): puede ser elaborada en cualquier idioma, recomendándose siempre una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

5. Certificate of Origin (Certificado de Origen): emitido habitualmente por la Cámara de Comercio correspondiente y remitido por duplicado por el exportador.
  6. Packing List (Lista de Embarque): remitido por duplicado por el exportador en inglés, aunque se recomienda una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
  7. Airway Bill / Bill of Lading / Rail Waybill / Waybill (Documento de Embarque): Documento de transporte que acompaña los productos enviados.
- Documentación específica:
    1. Radiological Border Control (Certificado Radiológico Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la correspondiente inspección radiológica en frontera. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    2. Sanitary Border Control (Certificado Sanitario Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección sanitaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    3. Veterinary Border Control (Certificación Veterinaria Fronteriza): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección veterinaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    4. Preliminary Customs Import Declaration (Declaración Aduanera de Importación Preliminar): certifica que los productos han sido declarados en aduana y pagados los correspondientes derechos aduaneros previamente a la importación.
    5. Permit to Import Species Covered by CITES (Permiso para importar especies amparadas por el convenio CITES): solicitado por el importador en el Ministerio de Medioambiente en Ucrania.
    6. Veterinary Health Certificate for Animal Products (Certificado Veterinario para Productos Animales): certifica que los productos proceden de un animal no afectado por enfermedades infecciosas. Es emitido por el correspondiente organismo en el país de origen.

**0304:** Filetes y demás carne de pescado, incluso picada, frescos, refrigerados o congelados.

Todas las subpartidas comprendidas dentro de la partida arancelaria 0304 están sujetas a un arancel del 0% y IVA del 20% con las siguientes excepciones:

**0304 40 11** – Filetes frescos o refrigerados de trucha (*Salmo trutta*)

**0304 10 19** – Filetes frescos o refrigerados de otros pescados de agua dulce

**0304 10 91** – Carne fresca o refrigerada de otros pescados de agua dulce

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

**0304 20 11** – Filetes congelados de pescados de agua dulce: trucha (*Salmo trutta*)

**0304 20 19** – Filetes congelados de otros pescados de agua dulce

**0304 20 37** – Filetes congelados de gallineta nórdica (*Sebastes* spp.): otros

**0304 20 51** – Filetes congelados de caballa (*scomber scombrus*, *scomber australasicus*, *scomber japonicus*)

**0304 90 10** – Otros: de pescados de agua dulce

**0304 90 31** – Otros: de gallineta nórdica (*Sebastes* spp)

**0304 90 55** – Otros: de japuta (*Brama* spp)

Arancel: 5%

IVA: 20%

### Documentación aduanera

- Documentación general:

1. Customs Export Declaration EX 1 (Declaración Aduanera de Exportación)
2. Customs Import Declaration VMD (Declaración Aduanera de Importación): Documento equivalente al Documento Único Administrativo, remitido en ucraniano por triplicado.
3. Declaration of Dutiable Value (Declaración de Valor): debe ser cubierta por el importador en ucraniano y remitida por triplicado. Sobre este documento se determinan los derechos de importación aplicables al producto.
4. Commercial Invoice (Factura Comercial): puede ser elaborada en cualquier idioma, recomendándose siempre una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
5. Certificate of Origin (Certificado de Origen): emitido habitualmente por la Cámara de Comercio correspondiente y remitido por duplicado por el exportador.
6. Packing List (Lista de Embarque): remitido por duplicado por el exportador en inglés, aunque se recomienda una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
7. Airway Bill / Bill of Lading / Rail Waybill / Waybill (Documento de Embarque): Documento de transporte que acompaña los productos enviados.

- Documentación específica:

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

1. Radiological Border Control (Certificado Radiológico Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la correspondiente inspección radiológica en frontera. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
2. Sanitary Border Control (Certificado Sanitario Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección sanitaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
3. Veterinary Border Control (Certificación Veterinaria Fronteriza): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección veterinaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
4. Preliminary Customs Import Declaration (Declaración Aduanera de Importación Preliminar): certifica que los productos han sido declarados en aduana y pagados los correspondientes derechos aduaneros previamente a la importación.
5. Permit to Import Species Covered by CITES (Permiso para importar especies amparadas por el convenio CITES): solicitado por el importador en el Ministerio de Medioambiente en Ucrania.
6. Veterinary Health Certificate for Animal Products (Certificado Veterinario para Productos Animales): certifica que los productos proceden de un animal no afectado por enfermedades infecciosas. Es emitido por el correspondiente organismo en el país de origen.

**0306:** Crustáceos comestibles, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera, incluso crustáceos sin pelar, cocidos previamente en agua o vapor; harina, polvo y pellets de crustáceos aptos para alimentación humana.

Todas las subpartidas comprendidas dentro de la partida arancelaria 0304 están sujetas a un arancel del 0% y IVA del 20% con la siguiente excepción:

**0306 19 90** – Harinas, polvo y pellets de crustáceos congelados: los demás.

Arancel: 10%

IVA: 20%

### Documentación aduanera

- Documentación general:

1. Customs Export Declaration EX 1 (Declaración Aduanera de Exportación)

2. Customs Import Declaration VMD (Declaración Aduanera de Importación): Documento equivalente al Documento Único Administrativo, remitido en ucraniano por triplicado.
  3. Declaration of Dutiable Value (Declaración de Valor): debe ser cubierta por el importador en ucraniano y remitida por triplicado. Sobre este documento se determinan los derechos de importación aplicables al producto.
  4. Commercial Invoice (Factura Comercial): puede ser elaborada en cualquier idioma, recomendándose siempre una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
  5. Certificate of Origin (Certificado de Origen): emitido habitualmente por la Cámara de Comercio correspondiente y remitido por duplicado por el exportador.
  6. Packing List (Lista de Embarque): remitido por duplicado por el exportador en inglés, aunque se recomienda una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
  7. Airway Bill / Bill of Lading / Rail Waybill / Waybill (Documento de Embarque): Documento de transporte que acompaña los productos enviados.
- Documentación específica:
    1. Radiological Border Control (Certificado Radiológico Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la correspondiente inspección radiológica en frontera. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    2. Sanitary Border Control (Certificado Sanitario Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección sanitaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    3. Veterinary Border Control (Certificación Veterinaria Fronteriza): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección veterinaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
    4. Preliminary Customs Import Declaration (Declaración Aduanera de Importación Preliminar): certifica que los productos han sido declarados en aduana y pagados los correspondientes derechos aduaneros previamente a la importación.
    5. Permit to Import Species Covered by CITES (Permiso para importar especies amparadas por el convenio CITES): solicitado por el importador en el Ministerio de Medioambiente en Ucrania.
    6. Veterinary Health Certificate for Animal Products (Certificado Veterinario para Productos Animales): certifica que los productos proceden de un animal no afectado por enfermedades infecciosas. Es emitido por el correspondiente organismo en el país de origen.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

7. Ecological Border Control (Control Ecológico de Frontera): certifica que los productos importados han superado la inspección ecológica en frontera obligatoria y cumplen con los estándares ucranianos.
8. Licence to Deal in Animals for Breeding and Animal Breeding (Genetic) Material: licencia solicitada por el importador al Ministerio de Agricultura de Ucrania ([www.minagro.gov.ua](http://www.minagro.gov.ua)). Tiene un coste de 340 UAH y un plazo de tramitación de 10 días.

**0307:** Moluscos, incluso separados de las valvas, y otros invertebrados acuáticos, comestibles, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera (excepto crustáceos); harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos (excepto crustáceos), aptos para la alimentación humana.

**030710** - Ostras

Arancel: 0%

IVA: 20%

**0307 21** y **0307 29** – Vieiras

Arancel: 5%

IVA: 20%

**030731** - Mejillones

Arancel: 5%

IVA: 20%

**030741** - Sepia y calamar fresco o refrigerado

Arancel: 0%

IVA: 20%

**0307 49** (varias subpartidas) - Sepia congelada

Arancel: 5%

IVA: 20%

**0307 49** (varias subpartidas) – Calamar congelado

Arancel: 2%

IVA: 0%

**030751** – Pulpo

Arancel: 0%

IVA: 20%

**0307 60** – Caracoles

Arancel: 10%

IVA: 20%

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

**0307 99** - Harinas, polvo y pellets de invertebrados acuáticos diferentes de los crustáceos aptos para consumo humano: congelados

Arancel: 5%

IVA: 20%

### Documentación aduanera

- Documentación general:

1. Customs Export Declaration EX 1 (Declaración Aduanera de Exportación)
2. Customs Import Declaration VMD (Declaración Aduanera de Importación): Documento equivalente al Documento Único Administrativo, remitido en ucraniano por triplicado.
3. Declaration of Dutiable Value (Declaración de Valor): debe ser cubierta por el importador en ucraniano y remitida por triplicado. Sobre este documento se determinan los derechos de importación aplicables al producto.
4. Commercial Invoice (Factura Comercial): puede ser elaborada en cualquier idioma, recomendándose siempre una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
5. Certificate of Origin (Certificado de Origen): emitido habitualmente por la Cámara de Comercio correspondiente y remitido por duplicado por el exportador.
6. Packing List (Lista de Embarque): remitido por duplicado por el exportador en inglés, aunque se recomienda una traducción al ucraniano. No tiene un formato específico.
7. Airway Bill / Bill of Lading / Rail Waybill / Waybill (Documento de Embarque): Documento de transporte que acompaña los productos enviados.

- Documentación específica:

1. Radiological Border Control (Certificado Radiológico Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la correspondiente inspección radiológica en frontera. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
2. Sanitary Border Control (Certificado Sanitario Fronterizo): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos a la inspección sanitaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.
3. Veterinary Border Control (Certificación Veterinaria Fronteriza): documento sin formato determinado que certifica que los productos importados han sido sometidos

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

dos a la inspección veterinaria obligatoria en frontera y cumplen con los estándares ucranianos. Lo solicita el importador en la aduana ucraniana de entrada.

4. Preliminary Customs Import Declaration (Declaración Aduanera de Importación Preliminar): certifica que los productos han sido declarados en aduana y pagados los correspondientes derechos aduaneros previamente a la importación.
5. Permit to Import Species Covered by CITES (Permiso para importar especies amparadas por el convenio CITES): solicitado por el importador en el Ministerio de Medioambiente en Ucrania.
6. Veterinary Health Certificate for Animal Products (Certificado Veterinario para Productos Animales): certifica que los productos proceden de un animal no afectado por enfermedades infecciosas. Es emitido por el correspondiente organismo en el país de origen.
7. Ecological Border Control (Control Ecológico de Frontera): certifica que los productos importados han superado la inspección ecológica en frontera obligatoria y cumplen con los estándares ucranianos.
8. Licence to Deal in Animals for Breeding and Animal Breeding (Genetic) Material: licencia solicitada por el importador al Ministerio de Agricultura de Ucrania ([www.minagro.gov.ua](http://www.minagro.gov.ua)). Tiene un coste de 340 UAH y un plazo de tramitación de 10 días.
9. Veterinary Health Certificate for Live Animals (Certificado Veterinario de Salud para Animales Vivos): documento que confirma que los animales vivos (en su caso) importados están libres de enfermedades infecciosas. Emitido por las autoridades correspondientes en el país de origen.

Modelos de estos documentos se pueden encontrar en el siguiente enlace:

Link: <http://mkaccdb.eu.int/mkaccdb2/datasetPreviewIFpubli.htm>

### Fuentes:

Servicio de Aduanas en Ucrania ([www.customs.com.ua](http://www.customs.com.ua))

Market Access Database (<http://mkaccdb.eu.int/mkaccdb2/indexPubli.htm>)

# VIII. ANEXOS

## 1. EMPRESAS

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГРУППА МОРЕПРОДУКТОВ  
(INTERNATIONAL SEAFOOD GROUP)

ул.Богатырская1 (С/ Bohatyrska 1)

04655 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38 (044) 5373800

Web: [www.seafood.com.ua](http://www.seafood.com.ua)

Email: [managers@mgm.kiev.ua](mailto:managers@mgm.kiev.ua)

Actividades: principal importador / procesador (empaquetado y etiquetado) de pescado y otros productos del mar congelados. Está integrado dentro de Holding Group (representado también en Rusia y Repúblicas Bálticas. Importan de América, Noruega, Islandia, España, Chile, Argentina, Asia, etc. La central de compras de Group Holding está Riga (Letonia).

INTERRYBTORG (DYLARYS)

Stolychne shosse, 100

03045 Kiev – Ucrania

Web: [www.irt.com.ua](http://www.irt.com.ua)

Email: [office@irt-ukraine.com](mailto:office@irt-ukraine.com)

Tel: +380 44 496 3797

Fax: +380 44 496 3798

Actividades: gran importador ucraniano de pescado congelado. Disponen de almacenes de frío en Kiev (capacidad 15 000 tons) y alquilan instalaciones frigoríficas en 3 almacenes más para realizar la distribución regional. Actualmente muestran especial interés en salmón fresco y congelado; trucha asalmonada fresca y congelada; caballa fresca y congelada; arenque congelado.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

СКАНДИНАВИЯ ПЛЮС  
(SCANDINAVIA PLUS)  
Stolychne shosse, 100

02099 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38(044)4942926

Web: [www.scandinavia.com.ua](http://www.scandinavia.com.ua)

Email: [office@scand.com.ua](mailto:office@scand.com.ua)

Actividades: gran importador / mayorista de pescado congelado (almacenes de frío con capacidad para 20 000 toneladas en Kiev y 10 000 en Berdyansk). Importan principalmente de Noruega, Polonia, América (merluza hubbsi), Estonia (gambas) y España (grenadier). Acaparan gran parte de la distribución para la industria conservera debido a que financian parcialmente a sus clientes.

ООО “АСКАНИЯ ФРОУЗЕН ФУДС”  
(ASCANIA FROZEN FOOD)

23 km Kharkivske shosse

02121 Kiev – Ucrania

Tel: +38(044)206 4677

Fax: +38(044)206 4675

Web: [www.ascania-ff.com.ua](http://www.ascania-ff.com.ua)

Actividades: Importador / Distribuidor de ámbito nacional de productos congelados. Distribuyen pescado congelado Nordic Seafood ([www.nordicseafood.com](http://www.nordicseafood.com)) y Royal Greenland ([www.royalgreenland.com](http://www.royalgreenland.com)); frutas y verduras (Hortex; [www.hortex.com.pl](http://www.hortex.com.pl)), hortalizas ([www.ardo.com](http://www.ardo.com)), pizzas, patatas fritas (Aviko), etc. Poseen de filiales en Donetsk, Odesa, Dnepropetrovsk, Kharkov, Lvov y Kiev con almacenes propios, así como acuerdos de distribución con otros mayoristas en las áreas no cubiertas directamente. Empresa integrada en el Holding Ascania Group ([www.ascania.com.ua](http://www.ascania.com.ua)) cuyas áreas de negocio abarcan la importación de repuestos para coches; producción de rosas; importación y distribución para toda Ucrania de café MacCoffee y Paulig (Finlandia; [www.paulig.fi](http://www.paulig.fi)); té Dilmah ([www.dilmahte.com](http://www.dilmahte.com)); sopas Gallina Blanca; Perfetti Van Melle (marcas Chupa Chups, Smints, Golia, Happydent; [www.perfettivanmelle.com](http://www.perfettivanmelle.com)) y Monterrey.

JAHN GENERAL PRODUCTS UKRAINE

Av. Vozdujohlotskiy 66

03151 Kiev – Ucrania

Tel.: +38 (044) 495 29 99

Fax: +38 (044) 490 92 43

Web: [www.jahn.com.ua](http://www.jahn.com.ua)

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Email: [office@jahn.com.ua](mailto:office@jahn.com.ua)

Actividades: importador / mayorista de productos alimentarios –joint venture ucraniano danesa. Disponen de una red nacional de oficinas y un almacén frigorífico desde donde hacen servicio door-to-door al canal HoReCa con su propia flota de camiones a nivel nacional. Distribuyen preparados de pescado Karolina (s/marca blanca fabricada en Galicia) y Emborg (DK; [www.emborg.com](http://www.emborg.com)); jamones y embutidos (Mortier, Casademont y Jamones Arroyo; [www.jamonesarroyo.com](http://www.jamonesarroyo.com)); productos lácteos (Arla Foods, [www.arlafoods.com](http://www.arlafoods.com); S.P.A. BURRO DELLE ALPI, [www.alpilatte.it](http://www.alpilatte.it); BEL, [www.lavachequirit.com](http://www.lavachequirit.com); Bongrain, [www.bongrain.com](http://www.bongrain.com)); verduras en conserva y congeladas (Bonduelle, [www.bonduelle.com](http://www.bonduelle.com); Emborg); especias (Santa Maria, [www.santamaria.ru](http://www.santamaria.ru)); aceite de oliva y aceitunas (Olive Line; [www.oliveline.es](http://www.oliveline.es)); otros productos alimentarios.

MORSKOI DOM

C/ Chervonoarmiyska 3

03680 Kiev – Ucrania

Tel: +38(044)2407846

Tel / Fax: +38(044)4951263

Web: [www.morskoidom.com](http://www.morskoidom.com)

Email: [info@morskoidom.com](mailto:info@morskoidom.com)

Actividades: Importador / Distribuidor de pescado y verduras congeladas. Distribuyen productos Arti Seafood AS y Nuka Pesca AS (Dinamarca), Delfín y Fondomar (España), Rougie ([www.foie-gras-rougie.com](http://www.foie-gras-rougie.com)) y Natural Farm (Nueva Zelanda), entre otros.

BK – FOOD UKRAINA Ltd.

Kikvidze 12 A, Oficina 31

01103 Kiev – Ucrania

Tel: +38(044)2343311

Fax : +38(044)2309472

Web: [www.bk-food.com](http://www.bk-food.com)

Email : [alm@bk-food.com.ua](mailto:alm@bk-food.com.ua)

Actividades: Importador de pescado congelado / fabricante de productos del mar congelados. Esta empresa es propiedad –participación accionarial mayoritaria- de Mitsui Tokyo ([www.mitsui.com](http://www.mitsui.com)), teniendo fábricas en Gdynia (Polonia). Fabrican y distribuyen bajo sus propias marcas *BK*, *Laguna*, *Tonga* y *Liberator* conservas de pescado (sardinas y atún); verduras, hortalizas y otros productos alimentarios congelados. Según contacto realizado en la Feria Food Expo (febrero 2007), buscan actualmente proveedores alternativos de pescado congelado (especialmente merluza de Argentina) y conservas de pescado y carne. La decisión de compra es de la central polaca.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

### AGAMA UKRAINE

Konstantinovskaya st., 68, Office 217

Kiev – Ucrania

Te.: +380 44 501 5222

Fax: +380 44 501 5222

Web: [www.agama.com.ua](http://www.agama.com.ua)

Email: [info@agama.com.ua](mailto:info@agama.com.ua)

Actividades: delegación comercial central de la empresa rusa Agama ([www.agama.info](http://www.agama.info)). Distribuyen los productos de la empresa matriz (pescado congelado y productos del mar precocinados congelados bajo marca propia *DiMare*, *Agama* y *Bay of Plenty*) y otras marcas como *Frosta* o *Pickenpack* (pescado congelado; [www.frosta.de](http://www.frosta.de) y [www.pickenpack.de](http://www.pickenpack.de)) o *Bonduelle* (verduras y hortalizas congeladas).

### EVRODNEPR

C/ Chkalova 12, of. 517

49044 Dnepropetrovsk – Ucrania

Tel / Fax: +380 562 323825 / 323826

Web: [www.ednepr.dp.ua](http://www.ednepr.dp.ua)

Email: [info@ednepr.dp.ua](mailto:info@ednepr.dp.ua)

Actividades: importador / distribuidor de productos congelados. Distribuyen productos de pescado congelado precocinados (Esva; [www.esva.ee](http://www.esva.ee)), gambas congeladas (marcas *Rakor* y *Nord Club*) y verdura congelada.

### VICIUNAI

Frunze street 69

04080 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38(044)5372818

Web: [www.vici.ua](http://www.vici.ua)

Email: [vici@vici.com.ua](mailto:vici@vici.com.ua)

Actividades : delegación comercial del grupo empresarial lituano Viciunai ([www.vici.lt](http://www.vici.lt)) muy implantado en las repúblicas bálticas y otros países CEI. Distribuyen principalmente productos de pescado congelado precocinados importados de la casa matriz bajo sus propias marcas *Vici* y *Esva*. Son marcas muy populares en el mercado ucraniano y presentes especialmente en grandes superficies.

### KRECHET

C/ Naumova 15

03164 Kiev – Ucrania

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Tel./ fax : +38 (044) 502 1242

Web : [www.krechet.com.ua](http://www.krechet.com.ua)

Email : [td@krechet.com.ua](mailto:td@krechet.com.ua)

Actividades: Productor / distribuidor de conservas de pescado, ahumados (marca *Granmarine*) y pescado congelado principalmente del mar de Azov (pike perch, flounder o pelenga). Importan y distribuyen también a nivel nacional frutas en conserva (procedentes de India o China) ; verduras en conserva y aceitunas (marcas *Excelencia*, *Furor* y *La Huerta* de Aceitunas Guadalquivir ; [www.agolives.com](http://www.agolives.com)); aceite de oliva griego importado de Rusia (marca *Delphi*).

### BASTION

145 - A 1 Aerodrom Street

C/ Starye Kodaki

52070 Dnepropetrovsk region - Ucrania

Tel: +38(056)3778287, 3778288, 3778289

Web: [www.bastion.ua](http://www.bastion.ua)

Email: [bastion@company.dp.ua](mailto:bastion@company.dp.ua)

Actividades: Importador / empresa procesadora / exportadora de pescado congelado y otros productos del mar. En el mercado doméstico, distribuye su producto bajo marca propia *Nasha Fishka* a grandes superficies, mayoristas regionales y canal HoReCa. Se abastecen de pescado del mar Negro y Azov, así como importando de Kazajstán, Rusia, Canadá, Noruega, Dinamarca, Polonia y Francia.

### PELICAN

C/ Vasilenka 2

Kiev – Ucrania

Tel.: +38(044)2511883

Fax: +38(044)2399773

Web: [www.pelican.kiev.ua](http://www.pelican.kiev.ua)

Email: [office@pelican.kiev.ua](mailto:office@pelican.kiev.ua)

Actividades: Importadores / distribuidores de pescado congelado procedente de Argentina (principalmente filetes de merluza hubbsi) y otros productos del mar (China, Rusia, Noruega, España, Escocia...). Muestran interés especialmente en nuevos proveedores de pescado de altura.

### “ПРОД-ИМПЕКС” (PROD-IMPEX LTD)

Volynska Str. 34/1

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Kiev - Ucrania

Tel.: +38 (044) 2458726, 2458729

Web: [www.prodimpex.com.ua](http://www.prodimpex.com.ua)

Email: [prodimpex@dgtel.com.ua](mailto:prodimpex@dgtel.com.ua)

Actividades: Importador de pescado fresco / congelado para posteriormente proceso industrial (ahumados, preserves y marinados básicamente). Disponen de almacenes frigoríficos con una capacidad de 500 Tons.

### GRIMCO TRADE HOLLAND

C/ Братская, 8, оф. 203 (C/ Bratska 8, Oficina 203)

Tel: +38044288113

Fax: +380442308235

Web: [www.grimco.com.ua](http://www.grimco.com.ua)

Email: [info@grimco.com.ua](mailto:info@grimco.com.ua)

Actividades: Importador / Distribuidor de productos alimentarios, especialmente de Holanda. Distribuyen quesos y mantequillas (Kaptein, Eru; [www.eru.com](http://www.eru.com)); salsas (Remia; [www.remia.nl](http://www.remia.nl)); licores (Wenneker; [www.wenneker.nl](http://www.wenneker.nl)); precocinados de pescado congelado (Ouwehand, [www.ouwehand.com](http://www.ouwehand.com); Heiploeg, [www.heiploeg.com](http://www.heiploeg.com); Plusfood, [www.plusfood.nl](http://www.plusfood.nl)); cafés y tes Arcus ([www.arcus.bv](http://www.arcus.bv)); galletas Merba; frutos secos Delinuts ([www.delinuts.nl](http://www.delinuts.nl)); caramelos Lonka ([www.lonka.nl](http://www.lonka.nl)).

### ELATA DANA

C/ Dehtiarenka Petra 31

03057 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38(044)2419777

Web: [www.elatadana.com](http://www.elatadana.com)

Email: [office@elatadana.com](mailto:office@elatadana.com)

Actividades: Importador / distribuidor de productos del mar congelados (gambas y mejillones F. Uhrenholt AS bajo marca *Friendship*, [www.uhrenholt.com](http://www.uhrenholt.com); gambas, mejillones y cócteles bajo marca propia *Deline*; surimi, filetes de pescado, mejillones y anillas de calamar *Albatros*; Albatros Sea Food); frutas y verduras congeladas (Hortex, [www.hortex.com.pl](http://www.hortex.com.pl); Frenzel, [www.frenzel-tk.de](http://www.frenzel-tk.de)). Distribuyen a grandes cadenas y mayoristas regionales, principalmente.

### ALBATROS SEAFOOD

Aparinki vil., Kartinskiy s/o,

Leninskiy area, Moscow region, 142715 Russia

Tel / Fax: +7(095)3993255; (095) 3993266; (095) 3997533; (095) 3993790

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Web: [www.albatrosseafood.ru](http://www.albatrosseafood.ru)

Actividades: la empresa filial de Albatros Seafood AS ([www.albatrosseafood.dk](http://www.albatrosseafood.dk)) dispone en Rusia de capacidades productivas (gambas y palitos de cangrejo) y red comercial para toda Rusia y países CEI, incluida Ucrania. Sus productos se distribuyen en Ucrania en supermercados y HoReCa.

ВОДНИЙ МИР - АКВАВИТ (AQUAVIT)

ул.Петра Григоренка, 39 b oficina 2 (C/ Petra Hryhorenka 39 b, oficina 2)

02140 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38(044)5855582

Web: [www.vodnyj-mir.ua](http://www.vodnyj-mir.ua)

Email: [tdsever@nline.net.ua](mailto:tdsever@nline.net.ua)

Actividades: productor (fábrica Аквавит) / exportador (red comercial en Rusia y Moldavia) de productos del mar congelados (principalmente surimi, anillas de calamar, mejillones pelados y *seafood cocktails*). Dispone de delegaciones comerciales 5 ciudades, distribuyendo a las principales grandes cadenas ucranianas.

LYPOVA DOLYNA

Tel.: +38(044)239 9042

Fax: +38(044)4044425

Email: [dolina@nbi.com](mailto:dolina@nbi.com)

Web: [www.ld.com.ua](http://www.ld.com.ua)

Actividades: Importador / procesador (fileteado y envasado) / distribuidor de productos del mar congelados bajo su propia marca *Lypova Dolina*.

ООО «НОР-СЕРВИС» (NOR SERVICE)

04073 Kiev – Ucrania

ул. Куренёвская, 2б (C/ Kurenovska 2 b)

Tel: +38 (044) 5015304

Tel / Fax: +38(044)2066133

Web: [www.laksi.com.ua](http://www.laksi.com.ua)

Email: [nor-service@nbi.com.ua](mailto:nor-service@nbi.com.ua)

Actividades: Importador / procesador / distribuidor ucraniano de pescado congelado bajo su propia marca *Laksi*. Comercializan a nivel nacional (grandes superficies y HoReCa) pescado congelado en filetes (hoki, merluza, talismán o granadier), productos del mar y sus delicatessens.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

ООО «КОМПАНИЯ РИКОН» (RIKON)

Куреневский пер. 19/5 (C/ Kurenivsky prov. 19/5)

Tel / Fax: +38(044)4686058

Web: [www.rikon.kiev.ua](http://www.rikon.kiev.ua)

Email: [rikon@rikon.kiev.ua](mailto:rikon@rikon.kiev.ua)

Actividades: importador / distribuidor ucraniano de pescado y otros productos del mar congelados o ahumados (merluza, arenque, caballa, sardina, carpa, etc.). Disponen de 6 almacenes y una terminal de proceso en Kiev.

СП "УКРАИНСКАЯ ВОСТОЧНАЯ РЫБНАЯ КОМПАНИЯ

“UKRAINIAN EASTERN FISH COMPANY” Ltd

55 Dzerzhynsky Str

63700 Kupyansk (Kharkiv – Ucrania)

Tel.: +38(05742)53085 / 55412 / 51418

Fax: +38 (05742) 51711

Web: [www.uvrk.com](http://www.uvrk.com)

Email: [uvrk@uvrk.com](mailto:uvrk@uvrk.com)

Actividades: Joint venture ucraniano – estonia dedicada a la importación / proceso (3 fábricas y 5 almacenes de frío) y distribución de pescado congelado y ahumado. Distribuyen pescado congelado procedente de Noruega (Hallvard Leroy AS; [www.leroy.no](http://www.leroy.no)), Escocia (Fresh match; [www.freshcatch.com](http://www.freshcatch.com)), Estonia (Kajax Fishexport AS), Lituania, Letonia, España (Pesciro e Interatlantic), Argentina (Grupo Valastro), etc. Distribuyen a nivel nacional principalmente a otros mayoristas.

ATLANTIK FISH

C/ Acad. Biletskogo 34

03126 Kiev - Ucrania

Tel / Fax: +380(44)2066787

Actividades: distribuidor ucraniano de productos de alimentación (pescado: arenque y sus derivados).

РЫБНЫЕ ПРОМЫШЛЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

(RYBNYE PROMYSHLENNYE TEKHNOLOGII)

C/ Сингаевского 3 (C/ Syngayivskogo 3)

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

10025 Zhitomir – Ucrania

Tel: +38(0412)333042

Fax: +38(0412)335912

Web: [www.fishua.com](http://www.fishua.com)

Email: [office@fishua.com](mailto:office@fishua.com)

Actividades: empresa procesadora de pescado congelado (preservas).

ЧП "АЙСБЕРГ" (ICEBERG)

С/ Производственная 4  
Dnepropetrovsk – Ucrania

Tel: +38(0562)366785

Web: [www.iceberg.dp.ua](http://www.iceberg.dp.ua)

Email: [mail@iceberg.dp.ua](mailto:mail@iceberg.dp.ua)

Actividades: importador / distribuidor de pescado congelado, conservas de carne y pescado.  
Muestran interés en encontrar nuevos proveedores.

ООО "С.О.В. ГАВАНЬ" (SOV GAVAN TOB)

С/ Молодогвардейская 32 (С/ Molodogvardyska 32)  
03151 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38(044)2462686, 2411287

Web: [www.sovgavan.com.ua](http://www.sovgavan.com.ua)

Email: [gavan@sovgavan.com](mailto:gavan@sovgavan.com); [marketing@sovgavan.com](mailto:marketing@sovgavan.com)

Actividades: Importador de pescado congelado y otros productos del mar del segmento delicatessen, con oficinas de representación en Rusia.

СП "САНТА-БРЕМОР" ООО (SANTA BREMOR)

С/ Молодогвардейская 28-А (С/ Molodogvardyska 28 – А)

Kiev – Ucrania

Tel: +38 (044) 2433352, 2462697, 2462771, 2462951

Web: [www.santa-ukraine.com.ua](http://www.santa-ukraine.com.ua)

Email: [info@santa-ukraine.com.ua](mailto:info@santa-ukraine.com.ua)

Actividades: fabricante bielorruso ([www.santa-bremor.com](http://www.santa-bremor.com)) de productos del mar (pescado congelado, caviar, precocinados y patés de pescado); helados; agua mineral bajo marca propia *Santa*; otros precocinados (pelmeni). Disponen también de delegaciones comerciales en Rusia, Moldavia y Kazajistán aunque la decisión de compra depende de la oficina central de Minsk. Contemplan desplazar capacidades productivas a Ucrania en 2008.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

SEAFOOD LTD.

Peremohy Ave. 54  
03067 Kiev – Ucrania

Tel: +38 (044) 4540855  
Tel / Fax: +38 (044) 4540854

Web: [www.seafood.kiev.ua](http://www.seafood.kiev.ua)  
Email: [info@seafood.kiev.ua](mailto:info@seafood.kiev.ua)

Actividades: importador / mayorista de pescado fresco (en menor medida congelado) operando en Ucrania desde 2003. Distribuyen principalmente a grandes cadenas y HoReCa; son propietarios del restaurante Doversole en Kiev. Actualmente importan de Holanda, Grecia, Francia y Canadá.

ТОВ "САМ ФІШ" (SAM FISH)

C/ Заводська 2 (C/ Zabodska 2)

12441 Novogyvinskoe, Zhitomir region – Ucrania

Tel / fax: +38 (0412) 495693

Email: [office@samfish.zt.ua](mailto:office@samfish.zt.ua)

Persona de contacto: Oleksandr Krupych, director.

Actividades: fabricante de productos del mar congelados y otras preserves.

UKRMOREPRODUKT (SUSHI EXPRESS)

C/ Olzhycha 18/22

04060 Kiev – Ucrania

Tel: +380(44) 4537741, 4537654

Fax: +380(44)4404322

Web: [www.sushi-express.com.ua](http://www.sushi-express.com.ua)

Email: [ukrmore@kievweb.com.ua](mailto:ukrmore@kievweb.com.ua)

Actividades: fabricante de comida oriental (*sushi*). Sus áreas de negocio incluyen la cadena de restaurantes orientales Sushi Studio (gestionada como franquicia), distribuyendo sus productos al canal HoReCa y grandes superficies principalmente. Importan de Tailandia, Canadá, USA y China.

ЯМАТО-УКРАЇНА (YAMATO UKRAINA)

C/ Sim' l Khokhlovykh 3, oficina 526

03148 Kiev – Ucrania

Tel: +38(044)3900090

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Fax: +38(044)3900091

Web: [www.yamatoukraine.com.ua](http://www.yamatoukraine.com.ua)

Email: [info@yamatoukraine.com.ua](mailto:info@yamatoukraine.com.ua)

Actividades: filial comercial de Yamato Russia (Rusia; [www.yamatorussi.ru](http://www.yamatorussi.ru)). Esta empresa posee almacenes en Moscú y San Petersburgo y en 2006 ha abierto filiales en Bielorrusia, Ucrania y Letonia para distribuir sus productos. Importan sus productos desde la casa matriz en Rusia pero originarios de China, Japón, USA, Sri Lanka o Tailandia.

### BALTYKA

C/ Marshala Krasovskogo 6

29000 Khmelnytskyi – Ucrania

Tel: +38(0382)740404

Tel / Fax: +380382740707

Actividades: importadores de pescado congelado – no disponen de almacenes frigoríficos propios, sino que alquilan este espacio a terceros en Kiev.

### ТОВ "ПАРУС ПЛЮС" (PARUS PLUS)

C/ Chervonoarmyska 3

Kiev – Ucrania

Tel: +38(044)5360211, 5280324, 5286054

Email: [rr\\_alex@rambler.ru](mailto:rr_alex@rambler.ru)

Actividades: fabricante de conservas y otros productos del mar bajo su propia marca "Рибний Паў" (Ribniy Ray).

### INTERFISH

C/ Professors Bogoslavskyh 3

83045 Donetsk – Ucrania

Tel: +38(062)3456638, 3481703, 3481705, 3481706

Tel / Fax: +38(062)3456637, 3456639

Web: [www.interfish.biz](http://www.interfish.biz)

Email: [postmaster@interfish.biz](mailto:postmaster@interfish.biz)

Actividades: empresa procesadora de pescado refrigerado / congelado procedente del mar Negro y mar de Azov pero que actualmente ya no importa pescado.

### MOREPRODUKTY-OPT

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Ave. Povitroflotskyi 66

03151 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +380444943673, 494 36 71/72/74

Email: [fish@zeos.net](mailto:fish@zeos.net)

Actividades: importador ucraniano de pescado congelado. Sus condiciones de importación habituales son CIF Odesa mediante container.

### GELIOS

C/ Vasykivska 45

03022 Kiev – Ucrania

Tel: +380444559147 / 40

Fax: +380444559827

Email: [vozhol@ukr.net](mailto:vozhol@ukr.net)

### MORSKA SVIZHIST

C/ Sagaydaka 114-A, office 205

02002 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +380445164274

Tel: +380445164900

Email: [ukrtrad@in.ua](mailto:ukrtrad@in.ua)

### KARAVAN FISH (POLTAVRYBA)

C/ Zinkivska 51/2

36009 Kiev – Ucrania

Tel: +380532509033

Fax: +380532509023

Email: [slpfish@kot.poltava.ua](mailto:slpfish@kot.poltava.ua)

### NAGAYEV

Tel: +380652483752 / 44 78 65

Fax: +380652248275

Tel: +380503609286

Actividades: importador de pescado congelado que opera en Crimea.

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

### ASKOP UKRAINE

C/ Maryny Raskovoyi 11, office 610  
02167 Kiev – Ucrania  
Tel / Fax: +380445171828, 5170811, 5360890  
Tel: +380445174274

### ATLANTIKA TRADE

Morekhidna Str., 14  
Mykolayiv, Ukraine, 54001  
Tel/Fax: +380512580160/61, 62  
E-mail: [atlantica@asgard.net.ua](mailto:atlantica@asgard.net.ua)

### DONETSKMOREPRODUKTY PLIUS

Adygeiska Str., 14  
Donetsk, Ukraine, 83000  
Tel: +380622635185  
Fax: +380622635701 / 63 06 24

### SPDS SKIPEIKIN (ANTERIORMENTE BORISFEN)

C/ Гринченко 2/1 (C/ Grichenka 2 / 1)  
Kiev – Ucrania  
Tel / Fax: +38 (044) 2526784, 5682935  
Web: [www.tdborisfen.narod.ru](http://www.tdborisfen.narod.ru)  
Email: [tdborisfen@yandex.ru](mailto:tdborisfen@yandex.ru)  
Actividades: distribuidor de pescado, principalmente fletán negro, salmón y trucha.

### INTERRYBFLOT (TORGOVYI DOM BKS)

C/ Kikvidze, 39. of 207  
Kiev – Ucrania  
Tel. +38 044 391 51 50  
Fax. +38 044 391 51 53

### ЗАО "ДОНЕЦКРЫБА" (DONETSKRYBA, JSC)

Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Kiev

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

C/ Сеченова 3 (C/ Sechenova 3)

83059 Donetsk – Ucrania

Tel: +38 (0622) 942164 / 959566

Fax: +38 (0622) 345 2275

Web: [www.donetsfish.com.ua](http://www.donetsfish.com.ua)

Email: [donfish@unikon.dn.ua](mailto:donfish@unikon.dn.ua)

Actividades: Distribuidor de pescado congelado y en conserva que opera principalmente en la región del Donbass. Poseen también una tienda en Donetsk. Compran a los grandes importadores de pescado ucranianos.

ЗАО "УКРРЫБА" (UKRRYBA)

Ave. Povitroflotskyi 66

03151 Kiev – Ucrania

Tel.: +38 (044) 2490279

Fax: +38 (044) 2483328

Web: [www.ukrfish.host.sk](http://www.ukrfish.host.sk)

Email: [diamond@fish66.kiev.ua](mailto:diamond@fish66.kiev.ua)

Actividades: productor / distribuidor de pescado congelado; conservas de carne y pescado; zumos. Sus importaciones de pescado eran principalmente del Báltico (arenque y sardina) y Rusia, aunque ahora no importan y trabajan con importadores locales.

## 2. FERIAS

Aunque en Ucrania no existen eventos especializados dedicados al pescado y otros productos del mar congelados, las dos ferias de ámbito nacional del sector de la alimentación general dedican espacios diferenciados a esos subsectores. Estos eventos son Food Expo Ukraine (finales de febrero – principios de marzo) y World Food Ukraine (finales de octubre). A continuación presentamos las correspondientes fichas – resumen:

Nombre: FOOD EXPO UKRAINE 2007

Fecha: 27 / 02 – 02 / 03 del 2007

Edición: 13ª edición

Próxima edición: 26 – 29 / 02 del 2008

Frecuencia: anual

Ámbito: Regional (países CEI y Mar Negro).

## EL MERCADO DEL PESCADO CONGELADO EN UCRANIA

---

Lugar de celebración: Exhibition Centre Kyiv Expoplaza ([www.expoplaza.kiev.ua](http://www.expoplaza.kiev.ua)) – Kiev.

Organizador: Kyiv International Contract Fair JSC ([www.kmkya.kiev.ua](http://www.kmkya.kiev.ua))

Carácter: profesional y público general

Tipo de visitantes: productores (27%), mayoristas (25%), minoristas (21%), HoReCa (14%) y otros (13%)

Descripción: feria del sector alimentación general que incluye un evento especializado en el sector del pescado y productos del mar congelados *Seafood Expo 2007*. Los principales importadores del sector participan con stand propio, habiendo presencia mayoritaria de empresas locales, turcas y de países CEI. Los sectores más representados fueron el de aceitunas (Turquía); aceite (Turquía e Italia); pescado congelado (participaron con stand propio grandes importadores locales como Morskoï Dom, Jahn General Ukraine, Ascania Frozen Foods o Ukrainian Eastern Fish Company); vino (Italia). No hubo participación de empresas españolas ni actividades de promoción por parte de la Ofecome. La mayor parte de los operadores destacan como principal feria del sector la World Food Ukraine.

Nombre: WORLD FOOD UKRAINE 2007 ([www.worldfood.com.ua](http://www.worldfood.com.ua))

Fecha: 13 – 16 noviembre 2007

Edición: 10ª edición

Próxima edición: 28 – 31 octubre 2008

Frecuencia: anual

Ámbito: Regional (países CEI y Mar Negro).

Lugar de celebración: International Exhibition Centre (<http://www.worldfood.com.ua/en/visit/venue/>) – Kiev.

Organizadores: ITE Group (Reino Unido; [www.ite-exhibitions.com](http://www.ite-exhibitions.com)) y Premier Expo (Ucrania; [www.pe.com.ua](http://www.pe.com.ua)).

Carácter: profesionales y HoReCa principalmente.

Descripción: feria general del sector alimentación de mayores dimensiones que la Food Expo 2007 que incluía varios eventos específicos para el sector del pescado y productos del mar congelados (*World Fish 2007*), productos lácteos (*World Milk*), cárnicos (*World Meat*), Café y Té (*World Coffee & Tea*) e Ingredientes (*World Ingredients*). España estuvo representada en este evento mediante las empresas Iberándalus (Aceitunas; [www.iberandalus.com](http://www.iberandalus.com)), Viyefruit (Fruta; [www.viyefruit.com](http://www.viyefruit.com)) e Industrias Vaquero ([www.industrias-vaquero.com](http://www.industrias-vaquero.com)). En el sector del pescado y productos del mar congelados participaron con stand propio las empresas locales Agama Trade, Jahn General, Morkoi Dom (promoviendo mediante varias degustaciones de comida sushi japonesa nuevos pescados), Ukmreproduct, Parus Plus o Yamato Ukraine, entre otras.

Esta feria se desarrolló paralelamente a la Restaurant Expo Ukraine 2007 (8ª edición) enfocada especialmente al canal HoReCa (equipos de frío y cocina, decoración, cuberterías, mobiliario, consulting, etc.) donde no hubo representación española directa.

### 3. PUBLICACIONES DEL SECTOR

#### DRINKS PLUS

C/ Saksaganskogo 58, oficina 5

01033 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38 044 288 1300, 288 1302, 288 1257

Web: [www.drinks.com.ua](http://www.drinks.com.ua)

Email: [domn@drinks.com.ua](mailto:domn@drinks.com.ua)

Editorial: Publishing House “N”

Circulación: 10 ediciones anuales.

#### PRORETAIL

C/ Saksaganskogo 77, oficina 8

01033 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38 044 289 4228

Web: [www.proretail.info](http://www.proretail.info)

Email: [info@proretail.info](mailto:info@proretail.info)

#### FROZEN FOODS magazine

C/ Kuchera 156

031482 Kiev – Ucrania

Tel: +38 044 405 4412

Web: [www.iceworld.com.ua](http://www.iceworld.com.ua)

Email: [info@iceworld.com.ua](mailto:info@iceworld.com.ua)

### 4. ASOCIACIONES

#### ASOCIACIÓN UCRANIANA DE FABRICANTES DE HELADOS Y OTROS PRODUCTOS CONGELADOS

C/ Prazka 5, oficina 514

02090 Kiev – Ucrania

Tel / Fax: +38 044 292 8293

Tel: +38 044 296 7000

Web: [www.auvm.com.ua](http://www.auvm.com.ua)

Email: [auvm@auvm.com.ua](mailto:auvm@auvm.com.ua)

## 5. OTRAS DIRECCIONES DE INTERÉS

MINISTERIO DE AGRICULTURA

C/ Khreshchatyk 24

01001 Kiev – Ucrania

Tel: +38 (044) 226 3466, (044) 229 8545

Web: [www.minagro.gov.ua](http://www.minagro.gov.ua)

DEPARTAMENTO DE PESCA

C/ Artema 45 A

Web: <http://www.minagro.gov.ua/page/?3170>

INSTITUTE OF FISHERIES

вул. Обухівська 135 (C/ Obukhivska 135)

03164 Kiev – Ucrania

Tel: +38 (044) 4237461

Fax: +38 (044) 4237458

Web: [www.ifr.com.ua](http://www.ifr.com.ua)

Email: [ifr@mail.kar.net](mailto:ifr@mail.kar.net)